

Distr.: General  
15 November 2017

## القرار ٢٣٨٦ (٢٠١٧)

الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته ٨١٠١، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

## إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة وبياناته الرئاسية بشأن الحالة في السودان وجنوب السودان، ولا سيما القرارات ١٩٩٠ (٢٠١١) و ٢٠٢٤ (٢٠١١) و ٢٠٣٢ (٢٠١١) و ٢٠٤٦ (٢٠١٢) و ٢٠٤٧ (٢٠١٢) و ٢٠٧٥ (٢٠١٢) و ٢١٠٤ (٢٠١٣) و ٢١٢٦ (٢٠١٣) و ٢١٥٦ (٢٠١٤) و ٢١٧٩ (٢٠١٤) و ٢٢٠٥ (٢٠١٥) و ٢٢٣٠ (٢٠١٥) و ٢٢٥١ (٢٠١٥)، و ٢٢٨٧ (٢٠١٦) و ٢٣١٨ (٢٠١٦) و ٢٣٥٢ (٢٠١٧)، وكذلك إلى البيانين الرئاسيين S/PRST/2012/19 و S/PRST/2013/14، وإلى البيانات الصحفية للمجلس المؤرخة ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢ و ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ و ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ و ٦ أيار/مايو ٢٠١٣ و ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣ و ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٤ و ١٧ آذار/مارس ٢٠١٤ و ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥،

وإذ يؤكد من جديد التزامه القوي بسيادة السودان وجنوب السودان واستقلالهما ووحدهما وسلامتهما الإقليمية، وبمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، وإذ يشير إلى أهمية مبادئ حسن الجوار وعدم التدخل والتعاون الإقليمي،

وإذ يكرر التأكيد على عدم تغيير الحدود الإقليمية للدول بالقوة، وعلى تسوية المنازعات الإقليمية بالوسائل السلمية لا غير، وإذ يؤكد الأولوية التي يوليها للتنفيذ الكامل والعاجل لجميع العناصر المتعلقة من اتفاق السلام الشامل، وإذ يشدد على ضرورة أن يقرر الوضع المستقبلي لأبيي عن طريق المفاوضات بين الطرفين على نحو يتسق مع اتفاق السلام الشامل، لا عن طريق إجراءات انفرادية يتخذها أي من الطرفين،

وإذ يشير إلى الالتزامات التي تعهدت بها حكومة السودان وحكومة جنوب السودان في اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ المبرم بين حكومة السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان بشأن الترتيبات المؤقتة للإدارة والأمن في منطقة أبيي، واتفاق ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١١ المبرم بين حكومة السودان وحكومة جنوب السودان بشأن أمن الحدود والآلية السياسية والأمنية المشتركة، واتفاق



٣٠ تموز/يوليه ٢٠١١ بشأن بعثة دعم مراقبة الحدود المبرم بين حكومة السودان وحكومة جنوب السودان، وكذلك اتفاقات ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ بشأن التعاون والترتيبات الأمنية، وقرار الآلية السياسية والأمنية المشتركة المؤرخ ٨ آذار/مارس ٢٠١٣، ومصفوفة التنفيذ المؤرخة ١٢ آذار/مارس ٢٠١٣ التي توصلت إليها حكومة السودان وحكومة جنوب السودان في أديس أبابا برعاية فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ، وكذلك الاجتماعين الاستثنائيين للآلية السياسية والأمنية المشتركة المعقودين في شهري تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وأيار/مايو ٢٠١٧ والدورتين العاديتين للآلية المعقودتين في حزيران/يونيه ٢٠١٦ وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧،

**وإذ يشجّع على إحراز تقدم في تحسين العلاقات الثنائية بين السودان وجنوب السودان، ويشدد على ضرورة عقد اجتماعات منتظمة للآلية السياسية والأمنية المشتركة والآليات المشتركة الأخرى، بما فيها لجنة الحدود المشتركة واللجنة المشتركة لتعليم الحدود، من أجل التمكين من الحوار والتنسيق بشأن المسائل المتعلقة بأمن الحدود، ويقصر بالتعاون بين السودان وجنوب السودان بشأن اللاجئين والممرات الإنسانية والتجارة،**

**وإذ يحث حكومتي السودان وجنوب السودان على التحفيز على إحراز التقدم من جديد صوب تنفيذ الترتيبات المؤقتة للإدارة والأمن في منطقة أبيي على النحو المنصوص عليه في اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١،**

**وإذ يعرب عن دعمه الكامل للجهود التي يبذلها الاتحاد الأفريقي بشأن الوضع بين جمهورية السودان وجمهورية جنوب السودان، من أجل تخفيف حدة التوتر الراهن، وتيسير استئناف المفاوضات بشأن العلاقات بعد الانفصال، وتطبيع العلاقات بينهما، وإذ يؤكد أهمية استمرار المشاركة من جانب الاتحاد الأفريقي،**

**وإذ يعيد تأكيد قراراته السابقة ١٢٦٥ (١٩٩٩) و ١٢٩٦ (٢٠٠٠) و ١٦٧٤ (٢٠٠٦) و ١٧٣٨ (٢٠٠٦) و ١٨٩٤ (٢٠٠٩) و ٢١٧٥ (٢٠١٤) و ٢٢٢٢ (٢٠١٥) بشأن حماية المدنيين في النزاعات المسلحة؛ و ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩) و ١٩٩٨ (٢٠١١) و ٢٠٦٨ (٢٠١٢) و ٢١٤٣ (٢٠١٤) و ٢٢٢٣ (٢٠١٥) بشأن الأطفال والنزاع المسلح؛ و ١٥٠٢ (٢٠٠٣) بشأن حماية العاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية وموظفي الأمم المتحدة؛ و ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) و ١٨٨٨ (٢٠٠٩) و ١٨٨٩ (٢٠٠٩) و ١٩٦٠ (٢٠١٠) و ٢١٠٦ (٢٠١٣) و ٢١٢٢ (٢٠١٣) و ٢٢٤٢ (٢٠١٥) بشأن المرأة والسلام والأمن،**

**وإذ يشدد على ضرورة رصد حالة حقوق الإنسان والإبلاغ عنها بفعالية، بما في ذلك أي أعمال عنف جنسي وجنساني وأي انتهاكات واعتداءات ترتكب ضد النساء والأطفال، وإذ يحيط علماً بأنه لم تطرأ أي مستجدات في تفعيل رصد حقوق الإنسان في منطقة أبيي، وإذ يكرر الإعراب عن قلقه إزاء عدم تعاون الطرفين مع الأمين العام في هذا الصدد،**

**وإذ يشير إلى أن قراره ٢٠٨٦ (٢٠١٣) يكرر التأكيد على أهمية النص، لدى إنشاء بعثات الأمم المتحدة وتحديد ولاياتها، على أحكام تتعلق بتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في حالات ما بعد انتهاء النزاع، وبالأطفال والنزاع المسلح، وإذ يشدد على أن العقوبات المستمرة التي تحول دون تنفيذ القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠) والقرارات اللاحقة بشأن المرأة والسلام والأمن، بما في ذلك القرار**

٢٢٤٢ (٢٠١٥)، تنفيذاً تاماً لن يذللها إلا الالتزام الراسخ بتمكين المرأة وبكفالة مشاركتها وضمناً لها من حقوق الإنسان، وتضامراً جهود القيادات، واتساق المعلومات والإجراءات، وتوافر الدعم من أجل بناء أسس إشراك المرأة في عملية صنع القرار بجميع مستوياتها،

**وإذ يعترف** بإعلان حكومة السودان وحكومة جنوب السودان في اجتماع الآلية السياسية والأمنية المشتركة المعقود يومي ١٣ و ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ قبولهما الخريطة التي قدمها فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بشأن المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح، وبتوافقهما على أن خط الوسط ما هو إلا موقع الخط الفاصل بين القوات المسلحة، وكذلك باتفاق الطرفين على تفعيل جميع الآليات المتعلقة بالآلية السياسية والأمنية المشتركة على النحو المنصوص عليه في الاتفاقات ذات الصلة، **وإذ يشجع** الطرفين على ترسيم إحداثيات المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح أو التوصل إلى اتفاق بشأنها، وإخلائها من جميع الأسلحة، بما في ذلك "منطقة الأربعة عشر ميلاً"، وعلى تنفيذ الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها تنفيذاً كاملاً، وفقاً لقرار مجلس الأمن ٢٠٤٦ (٢٠١٢) وخريطة طريق مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي المؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٢، **وإذ يؤكد** أهمية القيام على نحو كامل بإرساء وصيانة سبل اضطلاع الآلية المشتركة بالرصد الفعلي للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح، بما في ذلك "منطقة الأربعة عشر ميلاً"، **وإذ يحث** الطرفين **كذلك** على التعاون لتمكين قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي من الوفاء بمسؤوليتها المتمثلة في توفير الأمن للآلية المشتركة من أجل الاضطلاع بمهمة رصد المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح،

**وإذ يشير** إلى ما قضى به في قراره ٢٣٥٢ (٢٠١٧) بشأن إنهاء ولاية تقديم الدعم إلى الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها ما لم يتم كلا الطرفين من خلال أعمالهما بإبداء التزام واضح بتنفيذ الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها وتقديم ضمانات قوية لذلك، وفقاً للخطوات المحددة في الفقرة ٧ من القرار ٢٣٥٢ (٢٠١٧)، بما في ذلك استئناف مباحثات تعليم الحدود، وعقد اجتماعات منتظمة للآلية السياسية والأمنية المشتركة، وكفالة حرية التنقل التامة للقوة الأمنية المؤقتة لأبيي؛

**وإذ يعترف** ببعض التقدم الذي أحرزه الطرفان منذ أيار/مايو ٢٠١٧، ولكنه **يأسف** لعدم إحراز أي من الطرفين تقدماً ملموساً بشأن تنفيذ النقاط المرجعية للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، والعوائق غير الضرورية المفروضة على الآلية والحد من قدرتها على الرصد الفعال للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح،

**وإذ يلاحظ مع القلق** غياب المؤسسات المحلية اللازمة لإدارة منطقة أبيي، **ويشجع** على استمرار التقدم المحرز في عقد اجتماعات لجنة الرقابة المشتركة في أبيي،

**وإذ يسلم** بأهمية الحوار المنتظم بين حكومتي السودان وجنوب السودان، **وإذ يشير** إلى أن مجلس الأمن، في قراره ٢٠٤٦ (٢٠١٢)، قرر أن على الطرفين أن يستأنفا المفاوضات فوراً، تحت رعاية فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ، من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن الوضع النهائي لأبيي، **وإذ يناشد** جميع الأطراف أن تنخرط بصورة بناءة في العملية التي يتوسط فيها فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى من أجل التوصل إلى اتفاق نهائي بشأن الوضع النهائي لمنطقة أبيي، **وإذ يؤكد** أنه يجب على الطرفين أن ينفذا على الفور الجوانب المتعلقة من اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، وبخاصة

من أجل تسوية المنازعة المتعلقة باتفاق منطقة أبيي وتسوية الخلاف بشأن مجلس منطقة أبيي، وأن يقوموا على الفور بإنشاء إدارة منطقة أبيي ودائرة شرطة أبيي،

**وإذ يؤكد** أن كلا البلدين وكلا المجتمعين سيحققان مكاسب كثيرة إن تحلينا بضبط النفس واختارنا أن يسلكا طريق الحوار عوض اللجوء إلى العنف أو الاستفزاز،

**وإذ يشيد** بالمساعدة المستمرة التي يقدمها إلى الطرفين فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، وجمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية، والمبعوث الخاص للأمين العام إلى السودان وجنوب السودان، وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي،

**وإذ يشيد كذلك** بالجهود التي تبذلها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي في تنفيذ ولايتها تنفيذًا فعالًا، بطرق منها عملها الجاري على تيسير الهجرة السلمية في أرجاء منطقة أبيي، وقيامها بمنع نشوب النزاعات وبأعمال الوساطة والردع، **وإذ يعرب عن تقديره العميق** للعمل الذي تقوم به البلدان المساهمة بقوات، **وإذ يشدد بقوة** على استهجان جميع الهجمات التي تستهدف موظفي الأمم المتحدة، بما في ذلك الهجوم الذي قام فيه مجهولون بإطلاق النار على قوافل تابعة للقوة في مطلع عام ٢٠١٧، **وإذ يكرر التأكيد** على ضرورة الإسراع بفتح تحقيقات وافية في مثل هذه الهجمات، ومحاسبة المسؤولين عنها،

**وإذ يحيط علما** بالوضع الأمني في منطقة أبيي كما ورد وصفه في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ (S/2017/870)، **وإذ يعترف** بإسهام القوة الأمنية المؤقتة لأبيي في تعزيز السلام والاستقرار منذ نشرها، **وإذ يعرب عن تصميمه** على منع تجدد العنف ضد المدنيين أو تشريدهم، وعلى تحاشي النزاع القبلي،

**وإذ يكرر الإعراب عن قلقه البالغ** إزاء الفراغ الذي تعاني منه منطقة أبيي فيما يتعلق بالإدارة العامة وسيادة القانون، نتيجة لاستمرار التأخر في إنشاء إدارة منطقة أبيي ومجلسها وشرطتها، بما في ذلك إنشاء وحدة خاصة لمعالجة مسائل محددة متصلة بهجرة الرحل، وهي مؤسسات لا غنى عنها للحفاظ على القانون والنظام ومنع نشوب النزاع القبلي في أبيي، **وإذ يرحب** في هذا الصدد بالجهود التي تبذلها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي من أجل دعم وتعزيز لجان الحماية المجتمعية، ومواصلة العمل مع الحكومتين بشأن هذه المسألة،

**وإذ يلاحظ بقلق** استمرار التأخر في إنشاء المؤسسات المؤقتة وتسوية الوضع النهائي لأبيي، وأن استمرار التهديد الذي يشكله العنف القبلي يسهم في تأجيج التوترات في منطقة أبيي، بما في ذلك حالات التوتر المستمرة التي تحول دون عودة الموظفين السودانيين التابعين للقوة الأمنية المؤقتة لأبيي ولوكالات أخرى إلى أبيي،

**وإذ يحث** جميع الأطراف على أن تمتنع عن اتخاذ أي إجراءات انفرادية من شأنها أن تزيد من سوء العلاقات بين القبائل داخل منطقة أبيي، **وإذ يعرب عن القلق** إزاء العواقب المستمرة لما وصفه مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي في بيانه الصحفي المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ بأنه "قرار دينكا نقوك إجراء استفتاء من جانب واحد"، وإذ يحيط علما، في هذا السياق أيضا، بأن حكومة السودان قد أجرت انتخاباتها الوطنية في أبيي في نيسان/أبريل ٢٠١٥،

**وإذ يضع في اعتباره** الحالة الإنسانية الراهنة التي تواصل فيها الجهات الفاعلة الإنسانية تقديم المساعدة لما عدده ١٠٠٠٠٠٠ شخص في منطقة أبيي، وأهمية اتساق المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في المنطقة، **وإذ يؤكد كذلك** ميسيس الحاجة إلى تيسير إيصال المساعدة الإنسانية إلى جميع السكان المتضررين،

**وإذ يؤكد** أهمية عودة النازحين إلى ديارهم عودة طوعية مأمونة تحفظ كرامتهم، وإعادة إدماجهم على نحو مستدام، وأهمية أن تمر مواسم الهجرة في جو من السلامة والنظام في إطار احترام الطرق التقليدية للهجرة من السودان إلى جنوب السودان عبر أبيي، وإذ يحث القوة الأمنية المؤقتة لأبيي على مواصلة اتخاذ ما يلزم من تدابير لضمان الأمن في منطقة أبيي وفقا للولاية المنوطة بها،

**وإذ يشير** إلى قراره ٢١١٧ (٢٠١٣)، ويعرب عن بالغ القلق إزاء الخطر الذي يهدد السلام والأمن في أبيي بسبب النقل غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، وتكديسها المزعزع للاستقرار وإساءة استعمالها، **وإذ يرحب** باستكمال البنيات التحتية والنظم والسياسات اللازمة لمصادرة الأسلحة وتخزينها وتدميرها، **وإذ يدعو** القوة الأمنية المؤقتة لأبيي أن تكفل حماية كافية لهذه البنيات،

**وإذ يعرب** عن القلق إزاء التهديد المتبقي الذي تشكّله الألغام الأرضية ومخلفات الحرب من المتفجرات في منطقة أبيي، مما يعوق عودة النازحين بأمان إلى ديارهم ويعرقل الهجرة الآمنة وأنشطة كسب الرزق،

**وإذ يحيط علما** بتقرير الأمين العام المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٧ (S/2017/649) وتقريره المؤرخ ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ (S/2017/870)، بما في ذلك دعوة الأمين العام الطرفين إلى توطيد المكاسب التي حققتها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي على الصعيد المحلي من خلال المشاركة النشطة في الجهود الرامية إلى إنشاء إدارة منطقة أبيي ومجلسها، وتشكيل شرطة منطقة أبيي،

**وإذ يشير** إلى أن مجلس الأمن رحب في القرار ٢٢٠٥ (٢٠١٥) بقرار الأمين العام تعيين رئيس مدني للبعثة،

**وإذ يعترف** بأن الوضع الراهن في أبيي وعلى طول الحدود بين السودان وجنوب السودان لا يزال يشكّل تهديدا خطيرا للسلام والأمن الدوليين،

١ - **يقصر** تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي حتى ١٥ أيار/مايو ٢٠١٧، على النحو الوارد بيانه في الفقرة ٢ من القرار ١٩٩٠ (٢٠١١)، وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، **يقصر كذلك** أن يمدد إلى غاية ١٥ أيار/مايو ٢٠١٨ المهام المنوطة بالقوة الأمنية المؤقتة لأبيي على النحو الوارد بيانه في الفقرة ٣ من القرار ١٩٩٠ (٢٠١١)؛

٢ - **يقصر** أن يُمدّد حتى ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٨ تعديل ولاية القوة الأمنية المؤقتة المنصوص عليه في القرار ٢٠٢٤ (٢٠١١) والفقرة ١ من القرار ٢٠٧٥ (٢٠١٢)، ويقرر كذلك أن يكون هذا هو التمديد الأخير ما لم يتخذ الطرفان التدابير المحددة المبينة في الفقرة ٩؛

٣ - **يقصر** الإبقاء على الحد الأقصى المأذون به للقوات البالغ ٧٩١ ٤ فردا حتى ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٨، ويقرر كذلك أن يُخفض الحد الأقصى المأذون به للقوات، حتى

١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٨، ليبلغ ٢٣٥ ٤ فرداً، ما لم يقرر تمديد تعديل الولاية المنصوص عليه في القرار ٢٠٢٤ (٢٠١١) والفقرة ١ من القرار ٢٠٧٥ (٢٠١٢)، وفقاً للفقرتين ٢ و ٩؛

٤ - **يشدد** على أن استمرار التعاون بين حكومة السودان وحكومة جنوب السودان أمر بالغ الأهمية أيضاً للسلام والأمن والاستقرار والمستقبل العلاقات بينهما؛

٥ - **يكسر كذلك** طلبه إلى السودان وجنوب السودان أن يشرعا على وجه السرعة في إنشاء إدارة منطقة أبيي ومجلسها، بسبل منها تسوية أزمة تشكيل المجلس، وأن يشكلوا دائرة شرطة أبيي بغرض تمكينها من الاضطلاع بمهام حفظ الأمن في جميع أنحاء منطقة أبيي، بما في ذلك حماية البنية التحتية النفطية، وفقاً للالتزامات الطرفين في اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١؛

٦ - **يجت** حكومي السودان وجنوب السودان على استئناف المفاوضات المباشرة من أجل الاتفاق على وجه السرعة على التسوية النهائية لمسألة أبيي، و**يدعو** الطرفين إلى اتخاذ تدابير ملموسة لبناء الثقة من أجل المساهمة في تحقيق هذا الهدف، بدعم متجدد من الفريق الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ، و**يشجع** الفريق والمبعوث الخاص للأمين العام على مواصلة تنسيق الجهود من أجل الدعوة إلى التنفيذ الكامل لاتفاقات عام ٢٠١١؛

٧ - **يحيط علماً** بعقد اجتماعين للجنة الرقابة المشتركة في أبيي في تموز/يوليه وتشيرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، و**يجت** على تنفيذ قرارات لجنة الرقابة واتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، و**يشير** إلى ضرورة أن تدعم مبادرات الاتحاد الأفريقي هذا الهدف و**يشجع** الاتحاد على تجديد تعاونه، و**يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم في تقاريره الدورية تقييماً للتقدم المحرز في هذه المسائل؛

٨ - **يعرب** عن بالغ القلق إزاء التأخر في التفعيل الكامل للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، و**يشير** إلى النقاط المرجعية التي وضعها الأمين العام والتوصيات التي قدمها فيما يتصل بعمليات الآلية، و**يحيط علماً** بأن استمرار الاستثمار في تحقيق كامل القدرة التشغيلية للآلية ينبغي أن يستند إلى مجموعة من الشروط، منها تسوية الخلاف على المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح، ويناشد حكومة السودان وحكومة جنوب السودان أن تقوما في الوقت المناسب وبشكل فعال باستخدام الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها والآلية السياسية والأمنية المشتركة والآليات المشتركة الأخرى المتفق عليها، من أجل كفالة الأمن والشفافية في المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح، بما في ذلك "منطقة الأربعة عشر ميلاً"؛

٩ - **يقهر** أن ينظر في تجديد ولاية القوة الأمنية المؤقتة المتعلقة بدعم الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، إذا ما تقيّد الطرفان بالتدابير المحددة التي اتُّفق عليها في البيانين الصادرين عن اللجنة السياسية والأمنية المشتركة في أيار/مايو وتشيرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ في موعد لا يتجاوز ١٥ آذار/مارس ٢٠١٨، كي تشمل إنجاز جملة أمور منها ما يلي:

(١) تيسير حرية التنقل الكاملة للدوريات الجوية والبرية التابعة للقوة الأمنية المؤقتة، لتشمل الهبوط داخل المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح، من خلال الموافقة على الطلعات الجوية بنسبة ١٠٠ في المائة في غضون فترة لا تتجاوز ٧٢ ساعة بعد تسليم الطلبات،

(٢) افتتاح المرحلة الأولى من ممرات العبور الحدودية،

(٣) عقد اجتماع واحد على الأقل لاستئناف مباحثات تعليم الحدود، بما في ذلك المفاوضات بشأن المناطق المتنازع عليها في إطار الاتفاقات المبرمة، ويرحب بالجهود التي تبذلها مفوضية الاتحاد الأفريقي في هذا الصدد، ويشجعها على مواصلة تقديم المساعدة إلى الطرفين،

(٤) تنشيط اللجنة المخصصة لـ "منطقة الأربعة عشر ميلا"،

(٥) تيسير تشغيل مواقع الأفرقة الأربعة التابعة للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها،

(٦) عقد اجتماعين على الأقل للآلية السياسية والأمنية المشتركة لحل هذه المسائل؛

١٠ - يبحث على بذل جهود متجددة لكي يحدد، بصفة نهائية خط الوسط للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح على الأرض، ويكرر التأكيد على أن خط الوسط لتلك المنطقة لا يمس بأي حال من الأحوال بالوضع القانوني للحدود، سواء حالياً أو في المستقبل، ولا بالمفاوضات الجارية بشأن المناطق المتنازع عليها والمطالب بها، ومسألة تعليم الحدود؛

١١ - يؤكد أن ولاية القوة الأمنية المؤقتة لأبيي المتعلقة بحماية المدنيين، على النحو المبين في الفقرة ٣ من القرار ١٩٩٠ (٢٠١١)، تشمل اتخاذ الإجراءات الضرورية لحماية المدنيين المعرضين لخطر العنف البدني الوشيك، بصرف النظر عن مصدر هذا العنف، ويشيد بالجهود التي تبذلها القوة في هذا الصدد؛

١٢ - يدين الوجود المتقطع لأفراد جهاز الأمن التابع لجنوب السودان ونشر وحدات شرطة النفط في دفرة داخل منطقة أبيي، انتهاكا لاتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، وأي دخول للمليشيات المسلحة إلى الإقليم، ويكرر تأكيد مطالباته بأن تعمل حكومة جنوب السودان فوراً ومن دون شروط مسبقة على نقل جميع أفراد جهازها الأمني إلى خارج منطقة أبيي، وبأن تعمل حكومة السودان على نقل شرطة النفط في دفرة إلى خارج منطقة أبيي، ويكرر كذلك، وفقاً للقرارات ذات الصلة، وبخاصة القرار ١٩٩٠ (٢٠١١) و ٢٠٤٦ (٢٠١٢)، التأكيد على إخلاء منطقة أبيي من أي قوات ومن العناصر المسلحة التابعة للقبائل المحلية، باستثناء القوة الأمنية المؤقتة لأبيي ودائرة شرطة أبيي؛

١٣ - يؤكد قرار لجنة الرقابة المشتركة في أبيي المؤرخين ٣ أيار/مايو ٢٠١٣ و ٣٠ آذار/مارس ٢٠١٥ بشأن وضع منطقة أبيي بوصفها منطقة خالية من الأسلحة، ويشهد على ما أعرب عنه مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي في بيانه المؤرخ ٧ أيار/مايو ٢٠١٣ من شواغل إزاء التقارير التي تفيد بأن مختلف القبائل التي تعيش في أبيي مدججة بالأسلحة، ويشير إلى أن اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ المتعلق بالترتيبات المؤقتة للإدارة والأمن في منطقة أبيي ينص على أن أبيي ينبغي أن تكون منطقة خالية من الأسلحة وأن القوة الأمنية المؤقتة لأبيي وحدها هي المأذون لها بحمل السلاح داخل المنطقة، ويحث في هذا الصدد الحكومتين على اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لكفالة إخلاء أبيي من السلاح بالفعل، بطرق منها تنفيذ برامج لنزع السلاح، حسب الاقتضاء؛

١٤ - يؤكد من جديد أن القوة الأمنية المؤقتة لأبيي يجوز لها أن تقوم بمصادرة الأسلحة وتدميرها في منطقة أبيي على النحو المأذون به بموجب القرار ١٩٩٠ (٢٠١١)، بما يتسق مع ولايتها وفي حدود القدرات المتاحة لها، وذلك بالتنسيق مع الأطراف الموقعة على اتفاق حزيران/يونيه ٢٠١١ المتعلق بالترتيبات المؤقتة للإدارة والأمن في منطقة أبيي، ولجنة الرقابة المشتركة في أبيي، وقبيلتي المسيرية



ودينكا نفوك، وتمشيا مع القرار السابق الصادر عن لجنة الرقابة المشتركة في أبيي والقاضي بتعيين المنطقة بوصفها "منطقة خالية من الأسلحة"، ويكرر طلبه أن تضطلع القوة الأمنية المؤقتة لأبيي بعمليات مراقبة نقل الأسلحة إلى أبيي ووجود الأسلحة وتدميرها ومصادرتها داخل أبيي، وتوثيق ذلك والإبلاغ عنه في إطار الدورة العادية للتقارير التي يقدمها الأمين العام؛

١٥ - **يطلب** إلى القوة الأمنية المؤقتة لأبيي مواصلة حوارها مع لجنة الرقابة المشتركة في أبيي ومع قبيلتي المسيرية ودينكا نفوك بشأن الاستراتيجيات الفعالة وآليات الرقابة الكفيلة بضمان الامتثال التام من جانب جميع الأطراف المعنية بوضع أبيي بوصفها منطقة خالية من الأسلحة، مع إيلاء أولوية خاصة للتعجيل بالتخلص من الأسلحة الثقيلة أو الأسلحة الطاقمية والقنابل الصاروخية، و**يُدعو** حكومتي السودان وجنوب السودان ولجنة الرقابة المشتركة في أبيي وقبيلتي المسيرية ودينكا نفوك إلى التعاون التام مع القوة الأمنية المؤقتة لأبيي في هذا الصدد؛

١٦ - **يحث** الحكومتين على القيام فوراً باتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ تدابير بناء الثقة بين القبائل التابعة لكل منهما في منطقة أبيي، وكفالة إشراك المرأة في جميع المراحل، بوسائل منها القيام بعمليات مصالحة على مستوى القواعد الشعبية، وكذلك دعم الجهود الجارية التي تبذلها المنظمات غير الحكومية التي تعمل في بناء السلام، وتقديم الدعم الكامل للجهود التي تقوم بها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي لتشجيع الحوار بين القبائل، و**يرحب ترحيباً قوياً** باستمرار التفاعل بين قبيلتي دينكا نفوك والمسيرية، و**يحث بقوة** جميع القبائل في أبيي على التحلي بأقصى درجات ضبط النفس في جميع تعاملاتها والكف عن الأعمال أو البيانات التحريضية التي قد تؤدي إلى صدامات عنيفة؛

١٧ - **يؤكد** أن مشاركة المرأة على جميع مستويات الحوار فيما بين القبائل لها أهمية بالغة في كفالة مصداقية ومشروعية العملية، ويدعو جميع الأطراف إلى تشجيع مشاركة المرأة بصورة كاملة وعلى قدم المساواة؛

١٨ - **يرحب** بالتطورات الإيجابية على الصعيد الشعبي بين قبيلتي دينكا نفوك والمسيرية، لا سيما التزامهما الملحوظ بالمصالحة والتعاون، كما يتجلى من استئناف الأنشطة التجارية ورصد الممتلكات والمواشي المسروقة، بما في ذلك الإسراع بإعادة الممتلكات المسروقة إلى ضحايا الجريمة أو تعويضهم عنها؛

١٩ - **يرحب** بالمبادرات التي اتخذتها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي، من أجل دعم الحوار بين القبائل والجهود التي تبذلها قبيلتا المسيرية ودينكا نفوك من أجل تعزيز العلاقات بين القبائل وتيسير الاستقرار والمصالحة في منطقة أبيي، بما في ذلك تيسير اجتماعات لجنة السلام المشتركة بين القبيلتين وإعادة فتح سوق مشتركة؛

٢٠ - **يرحب** بالجهود المتواصلة التي تبذلها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي، في حدود القدرات والموارد المتاحة لها، وبالتنسيق الوثيق مع قبيلتي المسيرية ودينكا نفوك، من أجل تعزيز قدرات لجان الحماية المجتمعية لكي تساعد في إدارة عمليات إنفاذ القانون وحفظ النظام في أبيي، ومن أجل مواصلة العمل مع الحكومتين بشأن هذه المسألة؛

٢١ - **يُهيئ** بجميع الأطراف أن تتعاون تعاوناً تاماً بشأن النتائج والتوصيات المنبثقة من التحقيق الذي أجرته لجنة التحقيق والتحري المشتركة لمنطقة أبيي في مقتل أحد أفراد حفظ السلام



التابعين للقوة الأمنية المؤقتة لأبيي وناظر عموم دينكا نقوك، ويرحب بالبيان الصحفي الذي أصدره مجلس الأمن والسلم التابع للاتحاد الأفريقي في ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٥ وطلب فيه إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي أن تشرك الطرفين في النتائج والتوصيات، ويكرر التأكيد على ضرورة تمكين القبيلتين من طي ملف اغتيال ناظر عموم دينكا نقوك، اعتباراً للحاجة إلى إشاعة الاستقرار والمصالحة في منطقة أبيي؛

٢٢ - يعرب عن عزمه مواصلة القيام، حسب الاقتضاء، باستعراض ولاية القوة الأمنية المؤقتة لأبيي لإجراء أي عملية محتملة لإعادة هيكلة القوة في ضوء امتثال السودان وجنوب السودان لمقتضيات القرار ٢٠٤٦ (٢٠١٢) والتزاماتهما المنصوص عليها في اتفاقات ٢٠ حزيران/يونيه و ٢٩ حزيران/يونيه و ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١١ و ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، بما في ذلك نقل جميع القوات من المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح، وإتمام إخلاء منطقة أبيي إخلاء تاماً من الأسلحة؛

٢٣ - يهيب بالدول الأعضاء كافة، وخصوصاً السودان وجنوب السودان، أن تكفل التنقل بحرية وبسرعة ومن دون عراقيل إلى أبيي ومنها وفي جميع أنحاء المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح لجميع الأفراد، وكذلك للمعدات والمؤن والإمدادات وغيرها من السلع، بما فيها المركبات والطائرات وقطع الغيار، التي يكون استخدامها مقصوراً على القوة الأمنية المؤقتة لأبيي ومهامها الرسمية؛

٢٤ - يجاهد مناشدته حكومتي السودان وجنوب السودان تقديم الدعم الكامل للأمم المتحدة، بطرق منها القيام على الفور بإصدار تأشيرات دخول السودان وجنوب السودان لأفراد الأمم المتحدة من العسكريين والمدنيين وأفراد الشرطة، بمن فيهم العاملون في مجال المساعدة الإنسانية، من غير إجحاف لهم بسبب جنسيتهم، وتيسير الترتيبات المتعلقة بإقامة القواعد، وتشديد البنات التحتية، بما في ذلك مطار أتوني، في منطقة البعثة، وإصدار تصاريح للرحلات الجوية، وتوفير الدعم اللوجستي، ويهيب بحكومتَي السودان وجنوب السودان أن تيسرا السفر من داخل السودان وجنوب السودان إلى أبيي ومنها، ويهيب كذلك بجميع الأطراف أن تقيّد تقيداً تاماً بالتزاماتها بموجب اتفاقات مركز القوات؛

٢٥ - يسلم بأن عدم وجود مشاريع إنمائية وعدم القدرة على توفير الخدمات العامة الأساسية يؤثر سلباً على سكان أبيي، ويناشد حكومة السودان وحكومة جنوب السودان والجهات المانحة أن تدعم جهود إعادة الإعمار وبناء القدرات؛

٢٦ - يطالب حكومة السودان وحكومة جنوب السودان بمواصلة تيسير نشر موظفي دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام لضمان حرية تنقل الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، وتحديد مواقع الألغام وإزالتها في منطقة أبيي والمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح؛

٢٧ - يطالب كذلك جميع الأطراف المعنية بالسماح لجميع موظفي المساعدة الإنسانية بالوصول بأمان ودون عوائق إلى كل المدنيين المحتاجين للمساعدة وإلى جميع المرافق اللازمة لعملياتهم، وفقاً للقانون الدولي، بما في ذلك القانون الدولي الإنساني الساري ومبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لتقديم المساعدة الإنسانية؛

٢٨ - يبحث بشدة جميع الأطراف على أن توقف جميع أشكال العنف، وانتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان، وانتهاكات القانون الدولي الإنساني، والانتهاكات والتجاوزات التي تُرتكب ضد الأطفال في انتهاك للقانون الدولي الساري؛

٢٩ - بحث القوة الأمنية المؤقتة لأبيي على إحراز تقدم سريع بشأن إيفاد مستشار معني بحماية النساء والأطفال؛

٣٠ - **يطلب** إلى الأمين العام كفالة الرصد الفعال لحقوق الإنسان وإدراج نتائج ذلك الرصد في التقارير التي يقدمها إلى المجلس، ويكرر دعوته حكومة السودان وحكومة جنوب السودان إلى التعاون الكامل مع الأمين العام تحقيقاً لهذه الغاية، وذلك بطرق منها إصدار التأشيرات لموظفي الأمم المتحدة المعنيين؛

٣١ - يشير إلى القرار ٢٢٧٢ (٢٠١٦)، **ويطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لكفالة امتثال القوة الأمنية المؤقتة لأبيي امتثالا تاما لسياسة الأمم المتحدة التي تقضي بعدم التهاون إطلاقاً مع الاستغلال والانتهاك الجنسيين وإبقاء المجلس على علم تام من خلال التقارير القطرية المنتظمة التي يقدمها إلى المجلس عن التقدم الذي أحرزته القوة في هذا الصدد، بما في ذلك فيما يتعلق بتنفيذ القرار ٢٢٧٢ (٢٠١٦)؛

٣٢ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يواصل إبلاغ المجلس بما يُحرز من تقدم في تنفيذ ولاية القوة الأمنية المؤقتة لأبيي، بما في ذلك الإبلاغ عن أن أي خطوات تُتخذ عملاً بالفقرة ٩، في تقرير خطي واحد يقدمه في موعد أقصاه ١ نيسان/أبريل ٢٠١٨ وأن يواصل إطلاع المجلس فوراً على أي انتهاكات خطيرة للاتفاقات المشار إليها أعلاه؛

٣٣ - **يلاحظ** الجهود التي يبذلها الأمين العام لتوثيق التعاون بين بعثات الأمم المتحدة في المنطقة، بما فيها القوة الأمنية المؤقتة لأبيي وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية جنوب السودان والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، ومبعوثه الخاص إلى السودان وجنوب السودان، ويطلب إلى الأمين العام أن يواصل العمل بهذه الممارسة؛

٣٤ - **يقرر** إبقاء هذه المسألة قيد نظره الفعلي.